

## CONTENTS

Editorial		1
John WILKINSON	Five Poems from <i>Saccades</i>	3
John WILKINSON / Scott THURSTON	Fascination and Effacement	8
Scott THURSTON	John Wilkinson: Transforming Entities	23
Jeremy GADD	“If you feel someone is pointing ...” “I have wasted my life ...”	30 30
Jesse Lee KERCHEVAL	Olive Mint	31 31
Stephen C. MIDDLETON	The Mountain Answers with a Whisper	32
Alexis LYKIARD	Vlad the Impaler of Diminutive Beauties Honours Connoisseur Connolly A Premature Burial	34 35 36 37
Pat EARNSHAW	Zone of Totality	39
William OXLEY	The Problem of Replicas	40
Richard LEIGH	Moments of TV History Stele War Poetry The Infection Ghetto	44 44 45 46 47
Peter Ben JONES	Saltfleetby, Lincolnshire	48
Martin ANDERSON	Belonging The Hoplite Journals (4)	49 52
Doug JONES	Hotlines	58
David MILLER	<i>Spiritual Letters</i> , Series 3, #7 Concerning <i>Spiritual Letters</i>	60 61

John LEMMON	“I met a man in the graveyard ...”	64
	Writer’s Block	64
Brian Louis PEARCE	Kaniaro	66
	Bunhill Fielders	68
	Sap Duty	69
	Stone Bird	70
	Study in Black and Red	72
Alan GAUNT	Work for the Spirit: Some Thoughts on the Poetry of Brian Louis Pearce	73
Hervé GUIBERT, translated by James Kirkup		
	The Aids Patients	92
James KIRKUP	The Winter Trail	94
	In a Manner of Speaking	95
	Time after Time: At the Third Stroke	96
	Feuillet	97
	Back to Pen and Brush	98
David MILLER	A Guide for the Perplexed	100
Anne BLONSTEIN	“a small bit of red over the rim of the snow”	106
	blue spot	106
	“diez rosas de azufre débril”	107
	“eine geisha mit violettem fächer”	107
Clive FAUST	Manipulative Crafts	109
	Out to Do Some Shopping	109
	Marist Brothers’ College Bendigo	110
Markus OPPOLZER	Inter Arma Silent Leges	112
	“How foolish have I been ...”	113
Christian GENZEL	desire	114
Guillaume APOLLINAIRE, translated by James Kirkup		
	The Trench	115
August STRAMM, translated by Will Stone & Anthony Vivis		
	Despair	116
	Attack	116

	Dreaming	116
	Morning	117
	War Instinct	117
	Shellfire	118
	The Ride	118
Else LASKER-SCHÜLER, translated by Esther Kinsky		
	Abraham and Isaac	119
Hans ARP, translated by Rosmarie Waldrop		
	From “Erring through the Earthly Maze”	120
	Baobab	123
Georg TRAKL, translated by Keith Waldrop		
	In Venice	124
	At Hellbrunn	124
	Grodek	125
Georg TRAKL, translated by Will Stone		
	The Heart	126
	On the Moor	127
Michael ARMSTRONG	Yellow Bird	127
Andrew DUNCAN	From Oracle to Dialectic	128
Carrie ETTER	Remember?	136
	Irvine, California: Year Five	136
	Chronophobia (1-4)	137
Paul HOLMAN	Headless	138
	La Montagne	139
	Debonair Midas	140
Dolores GUGLIELMO	The Old Man and His Dog	141
	Christ Was a Hod Carrier	142
	House on Half-Moon Street	143
Christopher GUTKIND	Letter from an Asylum Home	144
	Another Day	145
Chris McCABE	some trinkets	146

Gui MAYO	Sausalito	147
	Night	147
Kornel KOSSUTH	Cobwebs	148
Derek STANFORD	A Plaque in Belsize Park	149
Fred JOHNSTON	Quaker Cemetery, Bluestone	152
	Gilford	152
	Let Me Tell You This	153
Niall McGRATH	Those Unfortunate Women	154
Graham HIGH	Skilfully Grinding the Rural Axe	155
Tom HUBBARD	The Terrace at Basel	160
Kenneth D. FARROW	“A Heart ‘Sae Rowth Wi’ Sang”	162
Margaret MACAULAY	Diagnosis	166
	Poems Written after a Day in Bo’ness	166
	Cousin	167
	Poems for a Grand-Daughter	168
	Wurds	169
	Thochts on a Toun’s Burialgrun	170
	To a Mouse	171
Wolfgang GÖRTSCHACHER		
	Our Existence is Relative:	
	Adam Johnson 1965-1993	173
Adam JOHNSON	Discovery	175
	Lines on a Postcard	175
	Evening Meal	175
	On the Coach	176
Valeria MELCHIORETTO	Hungerford Bridge	178
	Ritual	178
David MALCOLM	“I gave my love a phoneme”	180
Notes on Contributors		186